

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 20 (1933)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

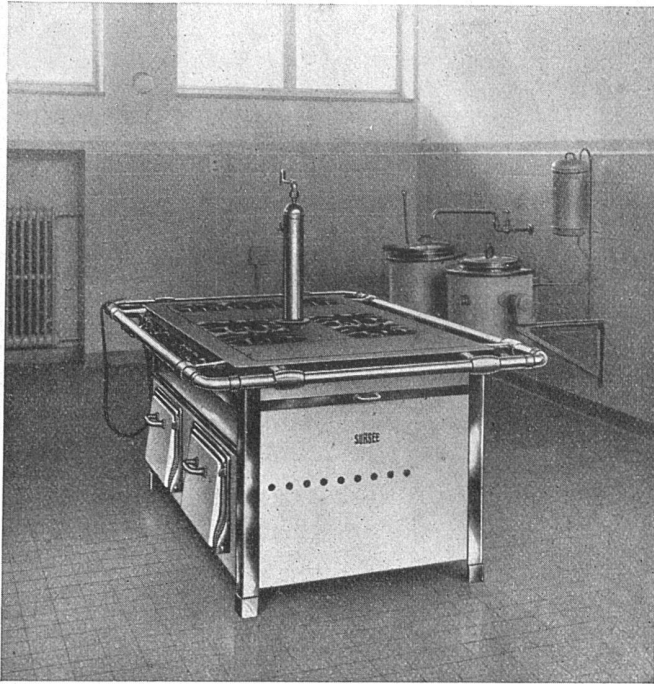
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Kinderspital Schaffhausen, Arch. BSA Karl Scherrer, Schaffhausen  
Komplette Sursee-Gasgrosskochenanlage

# SURSEE

die führende Marke für

**Gasherde u. -Apparate  
für die Familienküche**

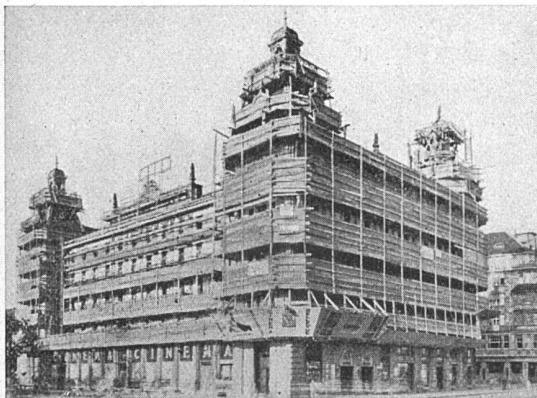
**Komplette Grossküchen-  
Einrichtungen für  
Gasbetrieb**

Wir bitten Sie, von uns ausführliche  
Offerten und Vorschläge zu verlangen

**A.G. DER  
OFENFABRIK  
SURSEE**

# BLITZ-GERÜST

**ohne Stangen** — das Ideal aller Gerüste für Fassaden von  
Wohn-, Geschäftshäusern, Kirchen und für Innenräume, wie  
Kirchen- und Saaldecken, Treppenhäuser usw.



links:  
Bellevue  
Zürich

rechts:  
Kirche  
St. Peter  
Zürich



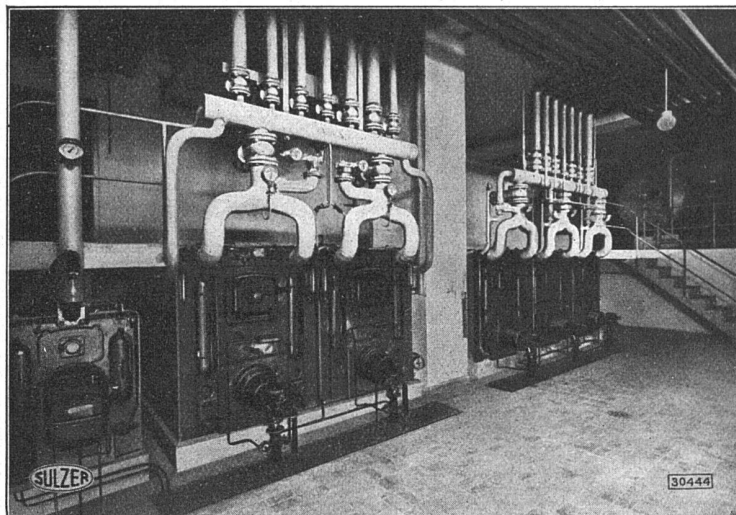
Vertreter in allen grösseren Kantonen • Mietweise Erstellung für Neu- und Umbauten durch

**GERÜSTGESELLSCHAFT A.-G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN, TELEPHON 55.209

# S U L Z E R

KIRCHGEMEINDEHAUS WIPKINGEN. — PUMPEN-WARM-



WASSERHEIZUNG

DAMPF- UND WARM-

WASSERVERSORGUNG

VENTILATIONSANLAGEN.

AUSGEFÜHRT DURCH

GEBRÜDER SULZER,

AKTIENGESELLSCHAFT,

WINTERTHUR. FILIALE ZÜRICH. HOBELGASSE 9. ○○○○○○

## ZENTRALHEIZUNGEN

A L L E R S Y S T E M E

## WARMWASSER-

## VERSORGUNGSANLAGEN

## VENTILATIONSANLAGEN

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR**  
FILIALEN IN: AARAU, BERN, BIEL, LAUSANNE, LUGANO, LUZERN  
SOLOTHURN, ST. GALLEN, ZÜRICH, BASEL (A.-G. STEHLE & GUTKNECHT)

# Rolladen

aller Systeme

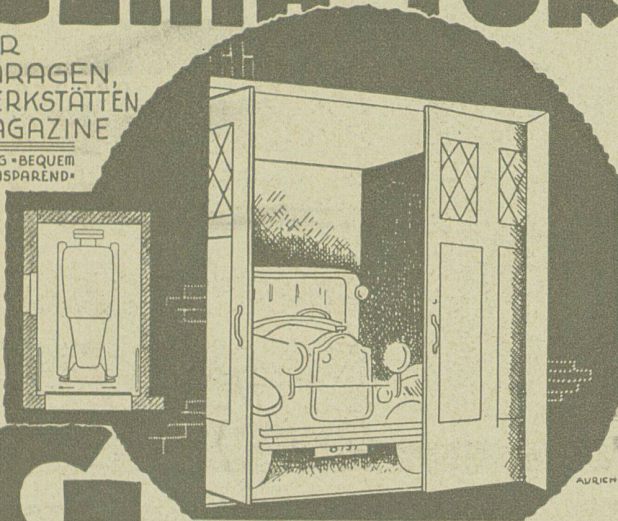
Rolljalousien · Schattendecken  
& Jalousieläden

**J. Sum**  
Rolladenfabrik Olten

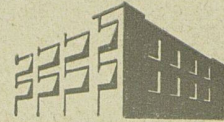
## GEMA-TOR

FÜR  
GARAGEN,  
WERKSTÄTTEN  
MAGAZINE

BILLIG · BEQUEM  
RAUMSPAREND



**G** EILINGER u. CO  
WINTERTHUR



### Holzrolladen

gehören heutzutage zu jedem  
Neubau. Sie passen zu jeder  
Fassade, lassen sich bequem  
von innen bedienen, sind der  
beste Schutz gegen Hitze,  
Kälte, Neugierde. Wir fabri-  
zieren auch Systeme zum An-  
bringen an älteren Bauten. Ver-  
langen Sie Prospekt R 19 von  
der Rolladenfabrik

HARTMANN & CO, BIEL

### Fretz- Fahrplan

Preis 80 Cts.

### TECHN. PHOTOGRAPHIE

*Spezialität in Architektur-Aufnahmen*

Konstruktionen, Maschinen

Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art

**H. Wolf-Bender's Erben, Zürich**

Kappelerstrasse 16

## G O M M R I L

die gute Klebepasta

### BAUGESCHÄFT MUESMATT A. G. BERN

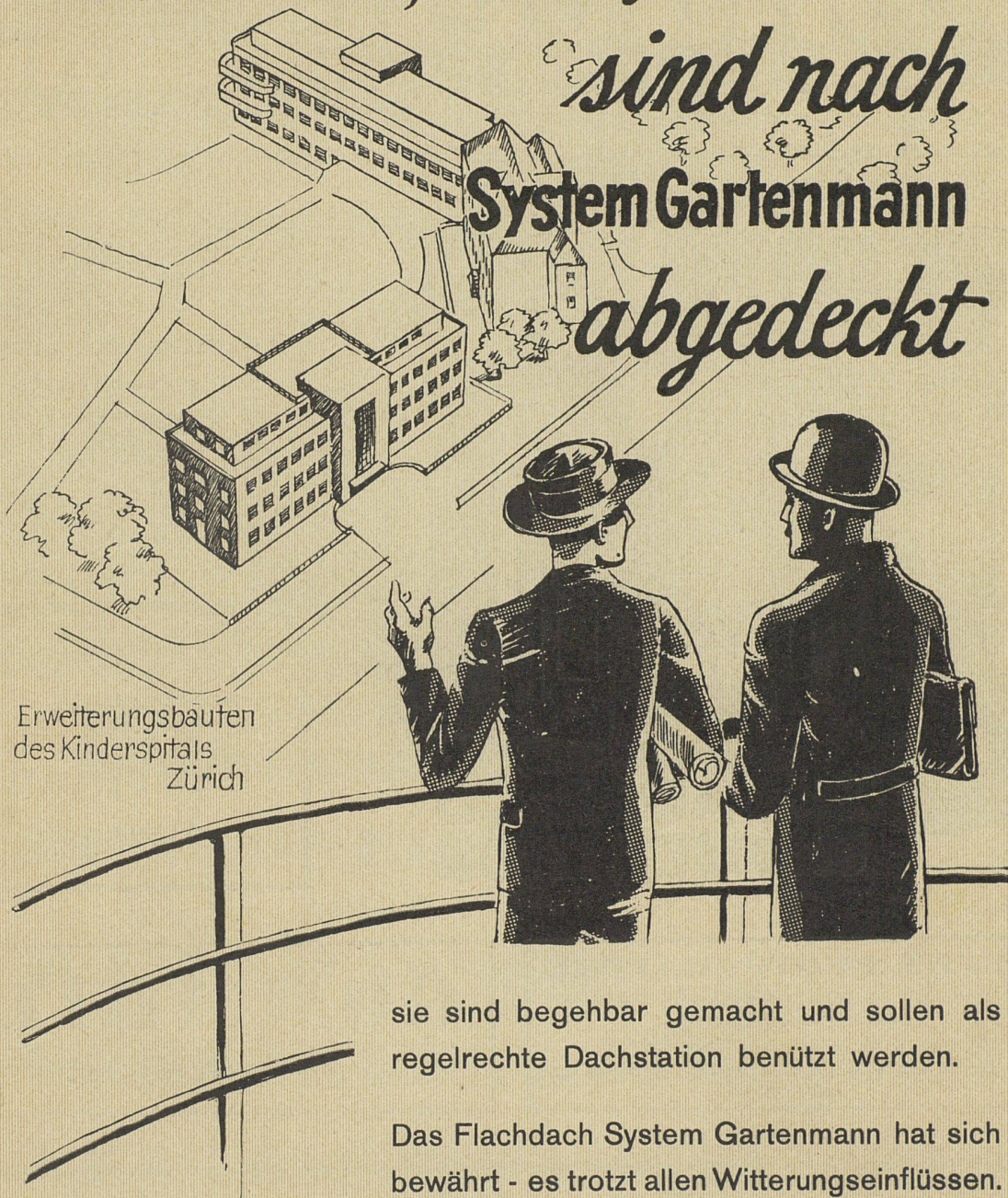
FABRIKSTRASSE 14 / TELEPHON „BOLLWERK“ 1464

*Spezialgeschäft für Zimmerei, Schreinerei und Fensterfabrikation, Parqueterie*

*Ausführung von Chalets, innerer und äusserer dekorativer Holzarbeiten, Zimmereinrichtungen*

# Wer nicht inseriert, bleibt vergessen!

*Siehst Du, diese Terrassen  
sind nach  
System Gartenmann  
abgedeckt*



Erweiterungsbauten  
des Kinderspitals  
Zürich

sie sind begehbar gemacht und sollen als  
regelrechte Dachstation benützt werden.

Das Flachdach System Gartenmann hat sich  
bewährt - es trotzt allen Witterungseinflüssen.

Angebot und Fachberatung jederzeit durch

**C·GARTENMANN & CIE**  
BERN Schönbergweg 6    ZÜRICH Bahnhofstr. 55 •

